



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	998 575 567
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	NORAY SEAFOOD AS
Forretningsadresse:	Tordenskiolds gate 3 0160 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	VIEW PROCURATOR AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	12.08.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.09.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sale income		573 733	704 843
Sum inntekter		573 733	704 843
Kostnader			
Employee benefits expense		732 126	1 563 299
Depreciation and amortisation expenses		19 871	
Other expenses	1, 2	1 494 640	1 862 721
Sum kostnader		2 246 637	3 426 020
Driftsresultat		-1 672 903	-2 721 177
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		22 021	3 338
Other financial income		5 794 286	9 182 325
Sum finansinntekter		5 816 306	9 185 663
Annen rentekostnad			510 183
Sum finanskostnader			510 183
Netto finans		5 816 306	8 675 480
Ordinært resultat før skattekostnad		4 143 403	5 954 303
Income tax expense		529 150	
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 614 253	5 954 303
Årsresultat		3 614 253	5 954 303
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 614 253	5 954 303
Totalresultat		3 614 253	5 954 303
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		1 387 870	5 954 303
Transferred to other equity		2 226 383	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum overføringer og disponeringer		3 614 253	5 954 303



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Equipment and other movables			19 871
Sum varige driftsmidler			19 871
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	3	279 463 714	193 671 879
Lån til foretak i samme konsern			502 948
Sum finansielle anleggsmidler		279 463 714	194 174 828
Sum anleggsmidler		279 463 714	194 194 699
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables			460 592
Other current receivables		32 097	20 721
Sum fordringer		32 097	481 313
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposit	4	1 314 883	82 008 078
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 314 883	82 008 078
Sum omløpsmidler		1 346 980	82 489 391
SUM EIENDELER		280 810 694	276 684 090

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Share capital	5	7 030 926	7 030 926
Annen innskutt egenkapital	5, 5, 5	270 533 597	270 533 597
Sum innskutt egenkapital		277 564 524	277 564 524
Opptjent egenkapital			
Other equity		2 226 383	
Udekket tap	5		1 387 870
Sum opptjent egenkapital		2 226 383	-1 387 870
Sum egenkapital		279 790 906	276 176 653
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Other non-current liabilities			2 706
Sum annen langsiktig gjeld			2 706
Sum langsiktig gjeld		0	2 706
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		266 560	248 882
Tax payable		529 150	
Public duties payable		91 153	107 781
Other current liabilities		132 925	148 068
Sum kortsiktig gjeld		1 019 788	504 730
Sum gjeld		1 019 788	507 436
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		280 810 694	276 684 090



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 728448

Enheten

Organisasjonsnummer: 998 575 567
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORAY SEAFOOD AS
Forretningsadresse: Stortingsgata 28
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: VIEW PROCURATOR AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.08.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.08.2024



Organisasjonsnr: 998 575 567
NORAY SEAFOOD AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sale income		573 733	704 843
Sum inntekter		573 733	704 843
Kostnader			
Employee benefits expense		732 126	1 563 299
Depreciation and amortisation expenses		19 871	
Other expenses	1, 2	1 494 640	1 862 721
Sum kostnader		2 246 637	3 426 020
Driftsresultat		-1 672 903	-2 721 177
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		22 021	3 338
Other financial income		5 794 286	9 182 325
Sum finansinntekter		5 816 306	9 185 663
Annen rentekostnad			510 183
Sum finanskostnader			510 183
Netto finans		5 816 306	8 675 480
Ordinært resultat før skattekostnad		4 143 403	5 954 303
Income tax expense		529 150	
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 614 253	5 954 303
Årsresultat		3 614 253	5 954 303
Årsresultat etter minoritetsinteresser		3 614 253	5 954 303
Totalresultat		3 614 253	5 954 303
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		1 387 870	5 954 303
Transferred to other equity		2 226 383	
Sum overføringer og disponeringer		3 614 253	5 954 303



Organisasjonsnr: 998 575 567
NORAY SEAFOOD AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Equipment and other
movables

19 871

Sum varige driftsmidler

19 871

Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 3

279 463 714

193 671 879

Lån til foretak i samme
konsern

502 948

Sum finansielle

anleggsmidler

279 463 714

194 174 828

Sum anleggsmidler

279 463 714

194 194 699

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables

460 592

Other current receivables

32 097

20 721

Sum fordringer

32 097

481 313

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposit

4

1 314 883

82 008 078

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

1 314 883

82 008 078

Sum omløpsmidler

1 346 980

82 489 391

SUM EIENDELER

280 810 694

276 684 090

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital

5

7 030 926

7 030 926

Annen innskutt egenkapital 5, 5, 5

270 533 597

270 533 597

Sum innskutt egenkapital

277 564 524

277 564 524

Opptjent egenkapital

Other equity

2 226 383

Udekket tap

5

1 387 870



Sum opptjent egenkapital	2 226 383	-1 387 870
Sum egenkapital	279 790 906	276 176 653
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Annen langsiktig gjeld		
Other non-current liabilities		2 706
Sum annen langsiktig gjeld		2 706
Sum langsiktig gjeld	0	2 706
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	266 560	248 882
Tax payable	529 150	
Public duties payable	91 153	107 781
Other current liabilities	132 925	148 068
Sum kortsiktig gjeld	1 019 788	504 730
Sum gjeld	1 019 788	507 436
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	280 810 694	276 684 090



Organisasjonsnr: 998 575 567
NORAY SEAFOOD AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Financial Statements 2023

Noray Seafood AS

Org.no.: 998 575 567

Prepared by:
VIEW.
PROCURATOR



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

The Report of the Board of Directors for 2023

The Business

The Company is, through its wholly owned subsidiary Noray Seafood SL, engaged in landbased farming, processing, and sale of shrimp in Medina del Campo, Spain. The application of cutting edge Biofloc technology using artificial saltwater enables the production of clean, fresh shrimp indoors, and at any location, without the use of sulphites, chemicals, or antibiotics. The Company is headquartered in Oslo, Norway.

Report on Equality and working conditions

The Company policy is to provide a workplace with full equality and without discrimination between genders. The Company has only one employee as of today, other administrative functions are outsourced.

Directors and Officers Liability Insurance

The Company is in process of buying directors and officers liability insurance.

External environment

The Board is not aware of factors related to the activities of the Company that have a significant negative environmental impact. Therefore, no special measures have been taken to prevent or reduce such impacts.

Report on the financial statements

The Board is of the opinion that the financial statements with accompanying notes are a fair representation of developments and the results of operations, as well as the financial position for the Company at year-end. There have been no other extraordinary events that affect the results for the year, or the financial statements, other than what is stated under the Report on the State of Affairs above. The accounts have been prepared based on a going concern assumption and the Board confirms the validity of this assumption as of the date of this report.

Report on Future development

The Company is a holding company, and its financial performance will depend on the development of the subsidiary.

The management continues following the strategy, currently lowering the cost structure of the company and developing the production system, and the Board is working on the long-term financing for securing the continuous operations.

Research and Development activities

The Company is not engaged in research and development activities on its own, only through the subsidiary.



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

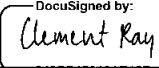
Allocation of Annual Results

The Board recommends that the result for the financial year 2023 is allocated as follows:

Avsatt til annen egenkapital	NOK	2 226 383
To uncovered loss	NOK	1 387 870

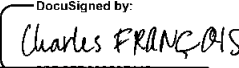
Oslo, 25.07.2024

The Board of Noray Seafood AS

DocuSigned by:

949DB15643AE46F...
Clement Ray
Board member

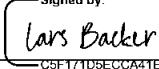
DocuSigned by:

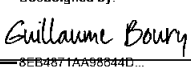
63C9222B7AA342E...
Olivier Pierre Jean Raybaud
Board member

DocuSigned by:

9BDC7D23853F443...
Charles Francois
Chair of the board

Firmado por:

777D96CA29C6432...
Aarni Benjamin Ajo
Board member

Signed by:

C9F171D5ECCA21E...
Lars Lombardi Backer
Board member

DocuSigned by:

2EB4871AA98844D...
Guillaume Francois C Bourry
Deputy board member



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS

Profit and loss account

	Note	2023	2022
Operating income and operating expenses			
Sale income		573 733	704 843
Operating income		573 733	704 843
Employee benefits expense		732 126	1 563 299
Depreciation and amortisation expenses		19 871	0
Other expenses	1, 2	1 494 640	1 862 721
Total expenses		2 246 637	3 426 020
Net operating profit / loss		-1 672 903	-2 721 177
Financial income and expenses			
Interest income from group companies		22 021	3 338
Other financial income		5 794 286	9 182 325
Financial income		5 816 306	9 185 663
Other interest expenses		0	510 183
Financial expenses		0	510 183
Net financial profit / loss		5 816 306	8 675 480
Result before tax		4 143 403	5 954 303
Income tax expense		529 150	0
Net profit after tax		3 614 253	5 954 303
Net profit / loss		3 614 253	5 954 303
Attributable to			
Transferred from uncovered loss		1 387 870	5 954 303
Transferred to other equity		2 226 383	0
Total		3 614 253	5 954 303



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS

Balance

	Note	2023	2022
Assets			
Non-current assets			
Tangible assets			
Equipment and other movables		0	19 871
Total tangible assets		<u>0</u>	<u>19 871</u>
Financial assets			
Investments in subsidiaries	3	279 463 714	193 671 879
Loans to group companies		0	502 948
Total financial assets		<u>279 463 714</u>	<u>194 174 828</u>
Total non-current assets		<u>279 463 714</u>	<u>194 194 699</u>
Current assets			
Receivables			
Accounts receivables		0	460 592
Other current receivables		32 097	20 721
Total receivables		<u>32 097</u>	<u>481 313</u>
Bank deposit			
Bank deposit	4	1 314 883	82 008 078
Cash and cash equivalents		<u>1 314 883</u>	<u>82 008 078</u>
Total current assets		<u>1 346 980</u>	<u>82 489 391</u>
Total assets		<u>280 810 694</u>	<u>276 684 090</u>



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS

Balance

	Note	2023	2022
Equity and liabilities			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	5	7 030 926	7 030 926
Share premium	5	261 199 033	261 199 033
Other paid-in equity	5	9 334 564	9 334 564
Total paid-in equity		277 564 524	277 564 524
Retained earnings			
Other equity		2 226 383	0
Uncovered loss	5	0	-1 387 870
Total retained earnings		2 226 383	-1 387 870
Total equity		279 790 906	276 176 653
Liabilities			
Other non-current liabilities			
Other non-current liabilities		0	2 706
Total other non-current liabilities		0	2 706
Current liabilities			
Accounts payable		266 560	248 882
Tax payable		529 150	0
Public duties payable		91 153	107 781
Other current liabilities		132 925	148 068
Total current liabilities		1 019 788	504 730
Total liabilities		1 019 788	507 436
Total equity and liabilities		280 810 694	276 684 090



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS

Balanse

	Note	2023	2022
	Oslo, 25.07.2024		
	The board of Noray Seafood AS		
<p>DocuSigned by: <i>Clement Ray</i> 949DB15043AE40F...</p> <p>Clement Ray Board member</p>	<p>DocuSigned by: <i>Olivier Raybaud</i> 09C9222B7A4342E...</p> <p>Olivier Pierre Jean Raybaud Board member</p>	<p>DocuSigned by: <i>Charles FRANÇOIS</i> 9BD7D23853F443...</p> <p>Charles François Chair of the board</p>	
<p>Firmado por: <i>Benjamin Bjorkenheim-Ajo</i> F77D96CA2966492...</p> <p>Aarni Benjamin Ajo Board member</p>	<p>Signed by: <i>Lars Backer</i> C5E171D5ECCA41E...</p> <p>Lars Lombardi Backer Board member</p>	<p>DocuSigned by: <i>Guillaume Boury</i> 0EB4671AA99344D...</p> <p>Guillaume Francois C Boury Deputy board member</p>	



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS - Financial Statements

Accounting Principles

Valuation and classification of assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or use in the business are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables due within one year are classified as current assets. The classification of current and non-current liabilities is based on the same principles.

Tangible and intangible assets

Tangible and intangible assets are carried at cost less accumulated depreciation, amortization and impairment charges. Depreciation are based on a straight-line method over the useful life of assets.

If the carrying value exceeds market value and the decline value is expected to be permanent, tangible and intangible assets are written down to market value.

Receivables

Receivables are recognized at nominal value, less the accrual for expected losses on receivables. The accrual for losses is based on an individual assessment of each receivable. In addition, an unspecified provision is made for other trade receivables to cover estimated losses.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

Tax

The tax expense in the profit and loss statement includes both payable taxes for the period and change in deferred tax. Deferred tax is calculated on the temporary differences that exist between accounting and tax values as well as loss carried forward at year-end. Tax increasing and reducing temporary differences that reverse or may reverse within the same period are offset. Deferred tax assets are recognized to the extent considered realizable. Deferred tax is calculated at 22 % based on the temporary differences between accounting and tax values.



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS - Financial Statements

Note 1 Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

The Company has 1 employee.

No fees were paid to the board of directors. There are no compensation agreements in place in the event that the CEO or board members should resign from their positions.

Auditor's remuneration

The audit fees for 2023 amounted to NOK 31 500. In addition, fees for other services with NOK 6 600. All amounts are inclusive of VAT.

Note 2 Administrative expenses

	2023	2022
Corporate management fees	154 434	128 952
Audit fees	31 500	27 900
Audit fees, other services	6 600	34 500
Office rent expenses	106 358	51 568
Consultancy fees	964 840	1 069 850
Travel expenses and representation	98 961	341 340
Other administrative expenses	131 947	208 611
Total administrative expenses	1 494 640	1 862 721

Note 3 Investment in subsidiary

The company owns 100% of the shares in Noray Seafood SL. In 2023, the company carried out a debt conversion of EUR 6 881 982,43 with the subscription of new shares in the subsidiary. The debt conversion is booked on the investment. The shares are recorded at cost, NOK 279 463 714.

Company	Registered office	Ownership	Equity at 31.12	Profit for the year	Book value
Noray Seafood SL	Spain	100%	96 111 604	-16 431 595	279 463 714

The Board is of the opinion that there is no need for impairment despite the subsidiary's equity has been lost. For further information for going concern see the Board's annual report.



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS - Financial Statements

Note 4 Bank deposits

	2023	2022
Bank deposits	1 272 719	81 948 494
Restricted Accounts	42 164	59 584
Total cash and cash equivalents	1 314 883	82 008 078

Note 5 Equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in capital	Other equity	Total equity
Equity as at 1.1.2023	7 030 926	261 199 033	9 334 564	-1 387 870	276 176 653
Profit for the year				3 614 253	3 614 253
Equity as at 31.12.2023	7 030 926	261 199 033	9 334 564	2 226 383	279 790 906



DocuSign Envelope ID: F682C347-8F01-4596-98BF-03FA222B8FB9

Noray Seafood AS - Financial Statements

Note 6 Tax

Tax expense	2023	2022
Tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	529 150	0
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	529 150	0
Taxable income:		
Profit/loss before tax	4 143 403	5 954 303
Permanent differences	4 337	-1 453 137
Changes in temporary differences	5 962	-5 962
Loss brought forward	-1 748 475	-4 495 205
Taxable income	2 405 227	0
Payable tax in the balance:		
Payable tax	529 150	0
Total payable tax in the balance	529 150	0

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Tangible assets	0	5 961	5 961
Total	0	5 962	5 962
Accumulated loss to be brought forward	0	-1 748 475	-1 748 475
Not included in the deferred tax calculation	0	1 742 513	1 742 513
Deferred tax assets (22 %)	0	-383 353	-383 353

Deferred tax not included in the balance sheet.



Fridtjof Nansens vei 19
0369 Oslo
Norway
Tel: +47 23 19 63 00
www.mazars.no

Til generalforsamlingen i
Noray Seafood AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Noray Seafood AS som viser et overskudd på NOK 3 614 253. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet, med unntak av virkningen av forholdet som er omtalt i avsnittet «Grunnlag for konklusjonen med forbehold», gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet, med unntak av virkningen av forholdet som er omtalt i avsnittet «Grunnlag for konklusjonen med forbehold», et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen med forbehold

Etter vår mening er virkelig verdi av investeringen i datterselskap Noray Seafood SL vesentlig lavere enn den regnskapsførte verdien i det fremlagte årsregnskapet. Selskapet har ikke lagt frem dokumentasjon som underbygger verdien av investeringen som er bokført med NOK 279 463 714, og vi kan dermed ikke bekrefte denne verdien.

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under "Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet". Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Mazars AS
Org. no. 979 605 994



mazars

Presisering

Vesentlig usikkerhet vedrørende fortsatt drift

Vi viser til note vedrørende fortsatt drift i selskapets årsregnskap og forbehold omtalt i avsnittet over. I tillegg er selskapets omløpsmidler på NOK 1 346 980 og den kortsiktige gjelden er på NOK 1 019 788 pr 31.12. Disse hendelsene indikerer at det foreligger en vesentlig usikkerhet som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon.

Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 26. juli 2024

Mazars AS

Alexander Hanevold
statsautorisert revisor



Skatteetaten

Vår dato
10.11.2020

Din/Deres dato
27.10.2020

Saksbehandler
Vibeke Horne

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90518192

Org.nr
974761076

Vår referanse
2020/6094928

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

NRP PROCURATOR AS
Postboks 1358 Vika
0113 OSLO

Att. Aleksander Unhur

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Noray Seafood AS, org.nr. 998 575 567

Vi viser til deres brev av 27. oktober 2020 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Noray Seafood AS.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Noray Seafood AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Noray Seafood AS har private og profesjonelle eiere som er hjemmehørende i Norge og i utlandet. Selskapet driver virksomhet knyttet til investering i produksjon av reker i Spania. Selskapet må legge frem regnskapet til internasjonale profesjonelle aktører. Selskapet har også utenlandsk styremedlem.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i



samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt vekt på at selskapet har flere utenlandske eiere. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.